



CHRIST CATHEDRAL



CLERGY

Most Reverend Kevin Vann, Bishop of Orange
Most Reverend Timothy Freyer, Auxiliary Bishop
Most Reverend Thanh Nguyen, Auxiliary Bishop

Very Reverend Bao Thai, Rector

714-620-7872, bthai@christcathedralparish.org

Reverend Quyen Truong, Parochial Vicar

714-620-7873, qtruong@christcathedralparish.org

Reverend Juan Navarro, Parochial Vicar

714-620-7874, jnavarro@christcathedralparish.org

Reverend David Moreno, Parochial Vicar

714-620-7871, dmoreno@christcathedralparish.org

Deacon Modesto Cordero, 714-282-3041

Deacon Joseph Khiết Nguyen, 714-722-3293

Deacon Cruz Pleitez

Deacon Frank Chavez

Deacon Louis Liu

Deacon Huy Nguyen

MASS TIMES

Livestreamed liturgies can be accessed at:

[Mass.ChristCathedralCalifornia.org](https://www.Mass.ChristCathedralCalifornia.org)

SATURDAY VIGIL MASS

4:30 p.m. English
 6:30 p.m. Tiếng Việt

SUNDAY MASS

6:15 a.m. Tiếng Việt
 8:00 a.m. Español
 10:00 a.m. English *Livestreamed*
 10:30 a.m. Chinese (Large Gallery)
 12:00 p.m. Español *Livestreamed*
 2:00 p.m. Tiếng Việt *Livestreamed*
 4:00 p.m. Tiếng Việt
 5:45 p.m. English
 7:30 p.m. Español

MONDAY - FRIDAY MASS

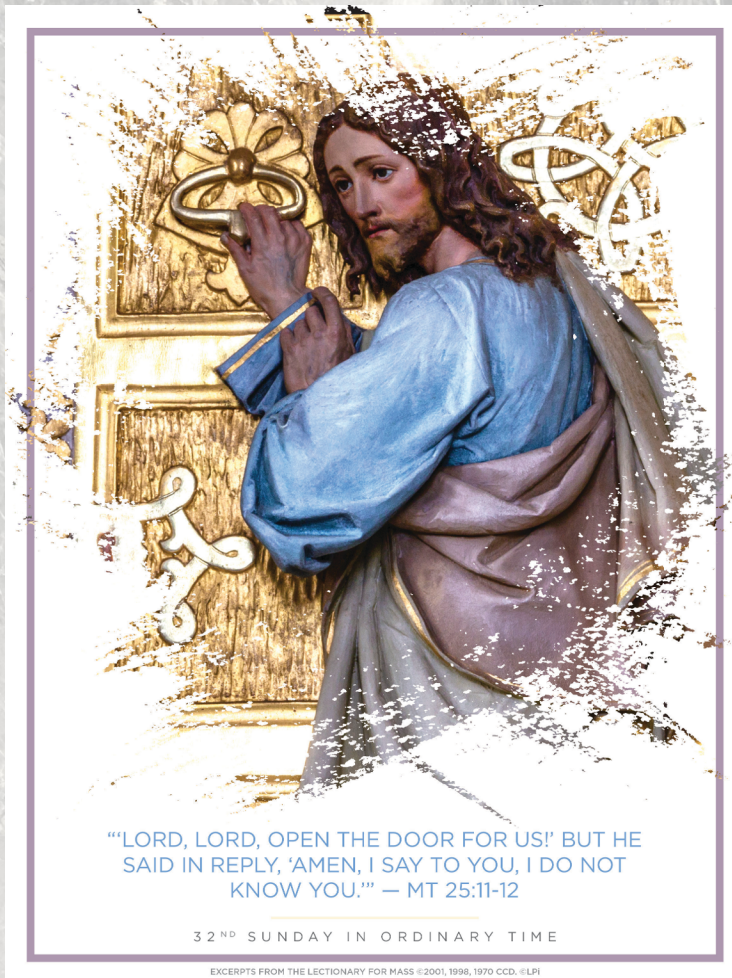
6:30 a.m. English *Livestreamed*
 8:00 a.m. English (8:15 a.m. Friday only)
 5:30 p.m. Tiếng Việt *Livestreamed*
 7:15 p.m. Spanish (Thursday & Friday only)

SATURDAY MORNING MASS

8:00 a.m. English
 9:00 a.m. Vietnamese *Livestreamed*
 (1st Saturday at OLLV Shrine)

RECONCILIATION - TRILINGUAL

6:00 p.m. - 7:00 p.m. Friday
 8:30 a.m. - 9:30 a.m. Saturday



NOVEMBER 12, 2023

DIOCESAN PASTORAL CENTER

13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840
 (714) 282-3000 | rcbo.org

CHRIST CATHEDRAL ACADEMY

13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840
 (714) 663-2330 | christcathedralacademy.org

CHRIST CATHEDRAL PARISH

12141 South Lewis Street, Garden Grove, CA 92840
 parish@christcathedralparish.org | christcathedralcalifornia.org
 PARISH OFFICE HOURS | (714) 971-2141
 Everyday | 9:00 a.m. – 5:00 p.m. (9:30 a.m. Friday only)
 ANOINTING OF THE SICK | (714) 532-9489 | 24 hours

CAMPUS HOURS | Everyday | 6:00 a.m. to 10:00 p.m.

CHAPEL HOURS | Everyday | 6:00 a.m. to 10:00 p.m.

CATHEDRAL HOURS | Everyday | 6:00 a.m. to 9:00 p.m.

TOUR INFORMATION | (714) 620-7916 | Tower of Hope

CATHEDRAL TOUR | Monday – Thursday | 1:00 p.m. & 2:00 p.m.

CAMPUS TOUR | Friday only | 10:00 a.m. & 1:00 p.m.

2 CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS



The Thirty-Second Sunday in Ordinary Time, November 12, 2023

Dear Brothers and Sisters in Christ,

On behalf of Bishop Vann, the Shepherd of our Diocese and the Pastor of Christ Cathedral, I would like to welcome each of you to Christ Cathedral and thank you very much for celebrating your Sunday worship with us!

SEEK FIRST THE LORD. This Sunday we celebrate **the Thirty-Second Sunday in Ordinary Time**. The central theme of today's readings is about seeking first the Lord Jesus Christ. We are called by Jesus to seek first him and his wisdom among many other things in life. By doing so, we remind ourselves to keep vigil for the Lord as we await his return in glory. After receiving Holy Communion at today's Mass, let us ask Jesus in the Eucharist to help us to be a wise person who keep ourselves ready to meet Christ at any time.

LAST WEEK. We had a very informative Estate Planning seminars led by an estate planning attorneys. At the seminar, we have learned how to protect and provide for our loved ones, avoid probate, provide a Catholic perspective on health care directives, who should be our trustee and power of attorney, what is needed to update or create an estate plan, will, living trust and more. Thanks for much Orange Catholic Foundation for hosting.

CRISTO REY ORANGE COUNTY HIGH SCHOOL offers a college preparatory education and professional work experience with tuition starting at just \$25 per month! Every student receives a \$10,000 scholarship and 99% of Cristo Rey students nationwide are accepted to college. We are accepting applications for Fall 2024 for grades 9 & 10. Visit www.cristoreyoc.org to sign up for our next Information Session and Tour, or to apply. Please call (714) 439-9626, ext. 105 to learn more.

MAGNIFICAT PRAYER BREAKFAST. Saturday, November 18 | 9:30 am – 12:30 pm | Cultural Center, Christ Cathedral Campus. Come and hear **Megan Moris, the executive Director of the Life Center of Santa Ana**, journey, special moments of grace, and the challenges and love for Jesus and Mary. **Reservations:** \$48 at the door (cash/check only), \$39/person by check, must be postmarked by 11/6, or \$42 PayPal: Magnificat-ministry.org/ca-orange-county. For registration information contact: Loudy Carroll 714-624-6561 or ocmagnificat3@gmail.com

117 VIETNAMESE MARTYRS. THE Diocese's Vietnamese Catholic community and the Vietnamese Catholic Center are hosting the annual feast of **117 Vietnamese Martyrs** at the Our Lady of La Vang Shrine at Christ Cathedral from **8 a.m. to noon on Nov. 25**. The event includes inspirational drums, a choir prelude, martyrs' re-enactment, reflection, liturgical dances, a procession, Adoration, and Mass. The guest speaker is Fr. Hieu Nguyen, SVD, and the main celebrant is Bishop Timothy Freyer. No registration is required. Admission is free.

NOCHE GUADALUPANA. The Diocese's Hispanic Ministry and Comite Presbiteral Hispano are hosting the second annual **Noche Guadalupana at 6:30 p.m. on Friday, Dec. 1** at Christ Cathedral. The event includes Mass, a procession and other festivities. The guest speaker is Bishop Ramon Bejarano of the Diocese of San Diego.

Have a wonderful Sunday! We hope to see you again soon. May God bless you as you begin the week ahead, and may God grant you the sanctifying grace "to love God and love our neighbor."

With gratitude in Christ,
Very Reverend Bao Thai
Rector

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Sunday Collection

11/5/2023 \$ 46,144.63

Food Service

\$ 6,000.00

All Saints Mass

\$ 9,417.00

CHRISTMAS BOUTIQUE SALE on Sunday, November 19, 2023.

THANKSGIVING MASS on Thursday, 11/23, 9:00 am, Trilingual, in Cathedral.



CHRIST CATHEDRAL COMMUNITY OUTREACH:

invites all parishioner to bring non-perishable items to be used for the baskets to help those in need during the holidays. Items needed are canned vegetables, canned fruit, cereal, peanut butter, canned tuna or chicken, pasta and pasta sauce, stuffing mix, small

bags of rice and any other non-perishable food. Please bring your donations to the Thanksgiving Day Mass on Thursday, November 23 at 9:00 am, in Cathedral.

FRIDAY MASS AFTER THANKSGIVING on Friday, 11/24, 9:00 am, Trilingual, in Cathedral.

IMMACULATE CONCEPTION MASS, in Arboretum, Thursday, 12/07, 5:30 pm. Friday, 12/08, 8:15 am (with Academy), 12:10 pm (Vietnamese & English) and 5:30 pm (Cathedral).

ADVENT RETREAT, Monday 12/18 & Tuesday 12/19, 7:00 pm – 8:30 pm, in Freed Theater, with Msgr. John Urell and Fr. Christopher Smith.

ADVENT CONFESSION, Wednesday 12/20, 7:00 pm – 8:30 pm, in Cathedral, with 15 trilingual priests.

THE DIOCESAN PROJECT OF ST. CALLISTUS CHAPEL & CRYPTS. Please support our Bishops with your donations to complete the project in May 2024, and continue to pray for the success and safety of the construction. The Our Lady of La Vang Foundation is a 501 (c) (3) Charitable Corporation of the Diocese of Orange.

PLEASE JOIN US AT OLLV FOUNDATION'S 1st ANNIVERSARY GALA on Saturday, 11/18, 5:00 pm – 9:00 pm, on Christ Cathedral campus. To book a ticket, please contact Ms. Trang Nguyen at 714-282-4293, 657-324-8277, e-mail trang@ollvfoundation.org or visit www.stcallistuschapel.org or www.ollvfoundation.org.

CHRIST CATHEDRAL ACADEMY, Pre-K to 8th grade. (714) 663-2330 | christcathedralacademy.org.

ACADEMY GATE #1 opens on weekends 6:00 am – 10:00 pm. Please only turn right when you exit.

PARKING OLLV LOT #2. 100 UCI stalls, Monday – Friday, 6:00 am – 10:00 pm. No parking – No ticket!

WEDDING PREPARATION INFORMATION MEETING, 3rd Sunday, 1:00 pm, 3rd Floor in the Tower of Hope, the tallest building on campus. Couples are required to attend only one (1) meeting a year prior to the Wedding. Please visit christcathedralcalifornia.org/sacramento/weddings/ to read the **Instructions** and submit the required papers at meeting. Contact us at 714-971-2141 or email parish@christcathedralparish.org.

CHILDREN BAPTISM FROM BIRTH TO 6 YEARS OLD, 4th Saturday, 9:00 am, location subject to change. Please register 2 months prior to the planned date of Baptism. Contact the parish office at 714-971-2141 or send an email to: parish@christcathedralparish.org.

"BUILD FOR GOD" MINISTRY needs more coreteam members. If interested, please attend a meeting on Monday, 11/20, 5:30 pm – 7:30 pm, 4th Floor, Culture Center.

"BUILD FOR GOD" MINISTRY needs more core team members. If interested, please attend a meeting on Monday, 11/20, 5:30 pm – 7:30 pm, 4th Floor, Culture Center.



ALTAR SERVER MINISTRY needs more kids aged 10 and up. If interested, please scan the QR Code to register.

24 HOUR EUCHARISTIC ADORATION We have our monthly 24-hour Eucharistic Adoration this Tuesday. We start right after 6:30 am Mass, continue throughout the day, and end before 6:30 am Mass on Wednesday the next morning. Especially, please join us inside the Cathedral at **7:00 pm – English Adoration with Cathedral Music for Families**, and at **8:15 pm – English Adoration with Ephphatha band for 18 years old and above.**

JESUS and I:

Jesus please help me to be a wise person
to keep myself ready to meet you at any time.

EUCHARISTIC ADORATION

Monday – Friday: 7:00 am - 8:00 am; 4:30 pm – 5:30 pm
Thursday: 6:30 pm – 7:00 pm
2nd Tuesday: 24 hours

CATHEDRAL FOOD DISTRIBUTION

Thurs. | 10 a.m. - 2 p.m.
2nd Sat. | 9 a.m. - 11 a.m.
Contact number:
(714) 282-3097

CATHEDRAL SHOP HOURS

Mon.-Thurs. | 10:00 a.m. - 5:00 p.m.
Friday | 10:00 a.m. - 7:00 p.m.
Weekend | 9:00 a.m. - 7:00 p.m.
Christcathedralshop.com
(714) 282-6090

CATHEDRAL MEMORIAL GARDENS:

(888) 543-5020 | OCCEM.ORG | INFO@OCCEM.ORG
OFFICE HOURS: Mon. – Fri. | 8:30 a.m. – 5:00 p.m.
Sat. & Sun. | 9:30 a.m. – 3:30 p.m.
VISITATION HOURS: Sun. – Sat. | 8:00 a.m. – 6:00 p.m.



“

*“An authentically
Eucharistic Church is a
missionary Church.”*

- Pope Benedict XVI

TUẦN TRƯỚC. Hội Đức Mẹ La Vang họp mặt hàng tháng với Thánh Lễ do Đức Cha Phụ Tá Tôma Nguyễn Thái Thành chủ tế, và Cha Nghĩa giảng thuyết với bài học Khiêm Nhường thật hay. Và, buổi hội thảo Estate Planning, nhằm học hỏi thêm về những việc cần chuẩn bị và cần làm khi hậu sự xảy ra, diễn tiến tốt đẹp.

LỚP KINH THÁNH CĂN BẢN “XIN CHO CON BIẾT CHÚA, XIN CHO CON BIẾT CON” thứ Ba, hàng tuần, 7:00 pm – 9:00 pm, rạp hát Freed Theater, tầng trệt nhà Văn Hóa.

CA ĐOÀN GIỚI TRẺ 15-28, hát Lễ 4:00 pm của 6 Chúa Nhật cuối tháng Lễ - 1, 3, 5, 7, 9, & 11 - trong năm 2024. Riêng, tuổi từ 18 trở lên, cần thủ tục lần tay (Fingerprinting) và chứng chỉ an toàn môi trường (Safe Environment). Xin liên lạc: Ca Trưởng Tấn Đạt 714-266-9599, hoặc email: tandatstudio@gmail.com.

RỬA TỘI TRẺ EM TỪ SƠ SINH ĐẾN 6 TUỔI, 9:00 am, thứ Bảy, tuần thứ nhì. (Tiếng Anh sẽ là 9:00 am thứ Bảy tuần thứ tư trong tháng.) Kính mời quý vị vào văn phòng ghi danh ít nhất là 2 tháng trước ngày Rửa Tội. Văn phòng tiếng Việt mở cửa mỗi ngày, 9:00 am - 5:00 pm, 714-971-2141, Ext. 5504, parish@christcathedralparish.org.

LỚP HƯỚNG DẪN LỄ CƯỚI, 1:00 pm, Chúa Nhật, tuần thứ 3, lần 3, nhà Tower of Hope. Xin tham dự một (1) lần ít nhất là 12 tháng trước ngày Cưới. Xin đọc Bản Hướng Dẫn <https://www.christcathedralcalifornia.org/sacrament/weddings/> Văn phòng tiếng Việt mở cửa mỗi ngày, 9:00 am - 5:00 pm, 714-971-2141, Ext. 5504, parish@christcathedralparish.org.

XIN DỪNG CÔNG TRƯỜNG HỌC SỐ 1 trên đường Chapman mở cửa từ 6 am đến 10 pm, Thứ Bảy và Chúa Nhật.

TRƯỜNG HỌC CHÍNH TÒA ACADEMY từ lớp mẫu giáo K3 đến lớp 8. Xin gọi chị Trang ghi danh, 714-663-2330.

THAM QUAN NHÀ THỜ CHÍNH TÒA từ thứ Hai đến thứ Năm, 1:00 pm hoặc 2:00 pm. Xin gọi văn phòng mục vụ tham quan 714-620-7916 để ghi danh.

BÃI ĐẬU XE GẦN LINH ĐÀI ĐỨC MẸ LA VANG có dành riêng 100 chỗ đậu xe cho các nhân viên nhà thương UCI từ thứ Hai đến thứ Sáu, từ 6 giờ sáng đến 10 giờ đêm. Xin quý vị đừng đậu xe khu vực này kéo bị phạt tiền. No parking – no ticket!

QUỸ MỤC VỤ GIÁO PHẬN (PSA). Xin gọi (714) 971-2141.

QUỸ XÂY NHÀ NGUYỆN THÁNH CALISTTUS VÀ PHẦN MỘ nằm ngay dưới Bàn Thờ. Xin gọi (714) 282-4290.

TIỆC KỶ NIỆM 1 NĂM THÀNH LẬP TỔ CHỨC THIÊN NGUYỆN ĐỨC MẸ LA VANG, thứ Bảy, 18/11, 5:00 pm – 9:00 pm, nhà Arboretum. Xin gọi Trang, 657-324-8277.

MỤC VỤ MỚI “BUILD FOR GOD” TIẾNG ANH, đang cần thêm thiện nguyện viên tuổi từ 30 trở lên. Xin đến họp thứ Hai, 20/11, 5:30 pm – 7:30 pm, lần 4, nhà Văn Hóa. Xem trang 9.

LỄ TẠ ON, thứ Năm, 23/11, Ba Ngôn Ngữ, 9:00 am. Chúng ta chỉ có 1 lễ duy nhất trong ngày Thanksgiving này.

LỄ THỨ SÁU SAU LỄ TẠ ON, thứ Sáu, 24/11, Ba Ngôn Ngữ, 9:00 am. Chúng ta chỉ có 1 lễ duy nhất trong ngày này. Xin trở lại sáng mai để được giải tội và tham dự Lễ Các Thánh Từ Đạo.

ĐẠI LỄ 117 CÁC THÁNH TỬ ĐẠO. Cộng đồng Công giáo Việt Nam và Trung Tâm Công Giáo xin kính mời quý vị đến tham dự **ĐẠI LỄ 117 CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM**, từ **8:00 am đến 12:00 pm, thứ Bảy, ngày 25 tháng 11 năm 2023**, tại Linh Đài Đức Mẹ La Vang, nhà thờ Chính Tòa Chúa Kitô. Vào cửa tự do, miễn phí, và không phải ghi danh. **Đại Lễ** gồm có: Hôi Trống Khai Mạc, Hoạt Cảnh Từ Đạo, Thuyết Giảng, Suy Niệm, Dâng Hoa, Rước Kiệu, Châu Thánh Thể, và Thánh Lễ

NOCHE GUADALUPANA, thứ Sáu, 1/12, 6:30 pm – 10 pm.

TÌNH TÂM MÙA VỌNG. Thứ Hai, 18/12 & thứ Ba, 19/12, 7:00 pm, trong nhà thờ Chính Tòa (không còn trong Arboretum nữa) do cha Phạm Quang Hồng, đến từ Úc Châu, giảng thuyết.

GIẢI TỘI MÙA VỌNG. Thứ Tư, 20/12, 7:00 pm, nhà thờ CT.

LỄ CHÚA NHẬT THỨ 4 MÙA VỌNG, từ lễ nhất 4:30 pm Thứ Bảy, ngày 23/12, đến lễ chót 2:00 pm Chúa Nhật 24/12. Lịch Lễ trong nhà thờ Chính Tòa như sau: **Thứ Bảy, ngày 23/12: 4:30 pm English, 6:30 pm tiếng Việt. Chúa Nhật, ngày 24/12: 6:15 am tiếng Việt, 8:00 am Español, 10:00 am English, 12:00 pm Español, và 2:00 pm tiếng Việt. Kết thúc Mùa Vọng.**

LỄ GIÁNG SINH, từ lễ nhất 4:00 pm Chúa Nhật, ngày 24/12, đến lễ chót 6:00 pm thứ Hai 25/12. Lịch Lễ trong nhà thờ Chính Tòa như sau: **Chúa Nhật, ngày 24/12: 4:00 pm English, 4:00 pm tiếng Việt trong nhà Arboretum, 6:00 pm tiếng Việt, 7:45 pm Español, 9:30 pm tiếng Việt, 11:30 pm Christmas Carol, và 12:00 Lễ nửa đêm English. Thứ Hai, ngày 25/12: 6:15 am tiếng Việt, 8:00 am Español, 10:00 am English, 12:00 pm Español, 2:00 pm tiếng Việt, 4:00 pm tiếng Việt, và 6:00 pm English. Tiếng Việt: 3 Lễ ngày 24/12 và 3 Lễ ngày 25/12.**

ĐẠI HỘI THÁNH MẪU ORANGE, KỲ 3, 12&13/07/2024.

GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân và Nguyện Từ:
Rửa Tội, Lễ Cưới, An Táng, và các chi tiết khác:

Chủ Tịch Cộng Đoàn	Nguyễn Việt Josh
Giáo Lý Người Lớn	Phạm Ngọc Minh
Giáo Lý Thêm Sức	Paola Flores
Giáo Lý Rước Lễ	Sơ Nguyễn Rosemary, LHC
Trường Việt Ngữ	Nguyễn Wendy Thảo
Thiếu Nhi Thánh Thể	Nguyễn Jason

CHRIST CATHEDRAL PARISH

714-532-9489
714-971-2141, parish@christcathedralparish.org
714-425-7160, jnguyen@velectroncorp.net
714-206-4469, mnpham.usa@gmail.com
714-620-7853, pflores@christcathedralparish.org
714-620-7851, rrosemarynguyen@christcathedralparish.org
714-380-2530, tvntambien@gmail.com
jason.nguyen.d@gmail.com

EL PROYECTO DIOCESANO DE CAPILLA Y CRIPTAS DE SAN CALIXTO: Apoye a nuestros obispos con sus donaciones para poder terminar el proyecto en mayo de 2024 y continúe orando por el éxito y la seguridad de la construcción. La Fundación Nuestra Señora de La Vang es una Corporación Caritativa 501 (c) (3) de la Diócesis de Orange.

MISA DE ACCIÓN DE GRACIAS (THANKSGIVING DAY): jueves, 23 de noviembre a las 9:00 am, Misa trilingüe, en la Catedral.

MISA DEL VIERNES DESPUÉS DE ACCIÓN DE GRACIAS: viernes 24 de noviembre a las 9:00 am, Misa trilingüe, en Catedral. Esta será la única Misa del día.



MINISTERIO DE AYUDA A LA COMUNIDAD: invita a todos los feligreses a traer alimentos no perecederos que se usaran en las canastas para ayudar a los necesitados durante las fiestas. Los artículos necesarios son verduras enlatadas, frutas enlatadas, cereales,

peanut butter, atún o pollo enlatado, pasta y salsa para pasta, mezcla para relleno, bolsitas de arroz y cualquier otro alimento no perecedero. Por favor traiga sus donaciones a la Misa del Día de Acción de Gracias el jueves 23 de noviembre a las 9:00 am en la Catedral.

ACADEMIA DE LA CATEDRAL DE CRISTO: Pre-K a 8vo grado. Para más información: (714) 663-2330 o visite: www.christcathedralacademy.org.

PUERTA ESTACIONAMIENTO #1 DE LA (ACADEMIA): Abre los fines de semana de 6:00 am a 10:00 pm. Solo para dar vuelta a la derecha al salir.

NOCHE GUADALUPANA, Viernes 1 de Diciembre, 6:30 p.m. – 10:00 p.m., en la Catedral de Cristo. Procesoión, Misa y Fiesta, Conferencistas: Reverendísimo Ramon Bejarano y Música con Tony Melendez. Entrada gratuita. Diócesis de Orange Oficina de Ministerio Hispano.

MISA DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN, en Catedral, jueves 7 de diciembre, 7:15 pm. Viernes 8 de diciembre 7:30 pm.

RETIRO DE ADVIENTO, lunes y martes 18 y 19 de diciembre, 7:00 pm – 8:30 pm, en Freed Theatre, con Mons. John Urell y el Padre Christopher Smith en inglés y en el Centro Cultural con Padre Juan Navarro en español.

CONFESIÓN DE ADVIENTO, miércoles 20 de diciembre, 7:00 pm – 8:30 pm, en Catedral, con 15 sacerdotes trilingües.

JUNTA INFORMATIVA PARA LA PREPARACIÓN DE UNA BODA: tercer domingo de cada mes a la 1:00 p.m. en el tercer piso de Tower of Hope. Las parejas deben asistir sólo a una (1) junta un año antes de la fecha de la boda deseada. Visite: christcathedralcalifornia.org/sacrament/weddings/ para leer las instrucciones y ver los documentos requeridos para la reunión. Para más información: 714-971-2141 o envíe un correo electrónico a parroquia@christcathedralparish.org.

MINISTERIO DE AYUDA A LA COMUNIDAD EL SEGUNDO SÁBADO DE CADA MES: Si su horario lo permite, por favor venga a ayudar al Ministerio de Ayuda a la Comunidad Parroquial de la Catedral de Cristo a distribuir alimentos a nuestros hermanos y hermanas necesitados en el estacionamiento # 5 y # 7 área de 9 am a 11 am. El próximo día de distribución será el 11 de noviembre.

Bodas Comunitarias: llevaremos a cabo la ceremonia especial de bodas comunitarias el sábado 13 de abril de 2024. Si usted ha querido recibir el sacramento del Matrimonio y por motivos familiares, trabajo o económicos no ha podido casarse por la Iglesia y está viviendo hoy en unión libre o está casado civilmente los invitamos a que den el paso de bendecir su matrimonio. **Requisitos:** (1) Presentar certificados recientes de bautismos de ambos. (2) Copia de los certificados de primera comunión y Confirmación. (3) Licencia para contraer matrimonio expedida por la Corte de Matrimonio del Condado. (4) Si ya están casados por el civil, no necesitan la licencia de la corte, sólo presentar una copia de su matrimonio civil. (5) Si alguno de los dos estuvo casado civilmente anteriormente, presentar copia del certificado de su previo matrimonio y copia de la anulación de este. (6) Si alguno de los dos no tiene los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación y Primera Comunión), debe hablar con el Sacerdote o el Diácono. (7) Participar de un retiro de formación prematrimonial. Para más información pueden comunicarse con el Padre Juan Navarro: (714) 620-7874; con el Diacono Cruz Pleitez: (714) 624-1690; Manuel y Margarita Barriga: (714) 815-7188 o Ana Maria y Neftalí Ceballos: (714) 326-5181.

JESUS and I:
Jesús por favor ayúdame a ser una persona sabia
para mantenerme listo para encontrarme contigo en
cualquier momento.



“Una Iglesia
auténticamente eucarística
es una Iglesia misionera.”

- Papa Benedicto XVI



November 01, 2023

Dear Christ Cathedral Parishioners,

As members of Christ Cathedral Parish and as good stewards, it is important that we are accountable for the gifts that have been given in support of our parish. This Annual Parish Report is presented to you as a documentation of our parish life including ministry, sacraments, financial gifts, and the blessings that have flowed forth because of the good stewardship being lived here at Christ Cathedral.

We baptized 353 infants and children, welcomed 76 adults and 2 children adapted into the Church through the Rite of Christian Initiation process. Our children's faith formation program initiated 310 First Communion and 310 First Reconciliations. We Confirmed 210 youth, 4 adults, and celebrated 179 weddings and 118 funerals.

Christ Cathedral Community Outreach ministry served 29,140 individuals with food during their weekly Thursday distributions and 11,884 individuals on their second Saturday of the month distributions. Community Outreach also provided 60 families with food for Thanksgiving dinners. At Christmas, 63 families received food baskets and 109 families received gift cards to provide toys for their children. Your generous contributions also allowed our ministry to provide grooming products, coats, hats and scarves and other services to those in need throughout the year.

We had a positive net income for the year of \$1,377,201 of which non-cash items of \$19,762 recorded depreciation. Our total revenue increased by 34% over the previous year. Sunday collections increased by 27%. Expenses increased by 12%. The parish received donor bequests of \$511,113 of which \$92,299 was designated to our Community Outreach ministry.

The St. Callistus Chapel Special-Interest Fund held by the Orange Catholic Foundation was liquidated and the funds were received by the parish and transferred to Our Lady of La Vang Foundation in the amount of \$801,196 on December 2, 2023, and is recorded under gifts and donations ending June 30, 2023.

The Christ Cathedral Music Ministry Special-Interest Fund held by the Orange Catholic Foundation is for the purpose of the Christ Cathedral Concert Series. For the statement period, ending June 30, 2023, the account balance was \$82,271.

The Hazel Wright Organ Fund account held by the Orange Catholic Foundation is for the purpose of maintenance and repairs of the organ. For the statement period, ending June 30, 2023, the account balance was \$357,752.

The Marian Days Fund account is for the purpose of the Annual Marian Days conference in July. For the statement period, ending June 30, 2023, the account balance was \$311,501.

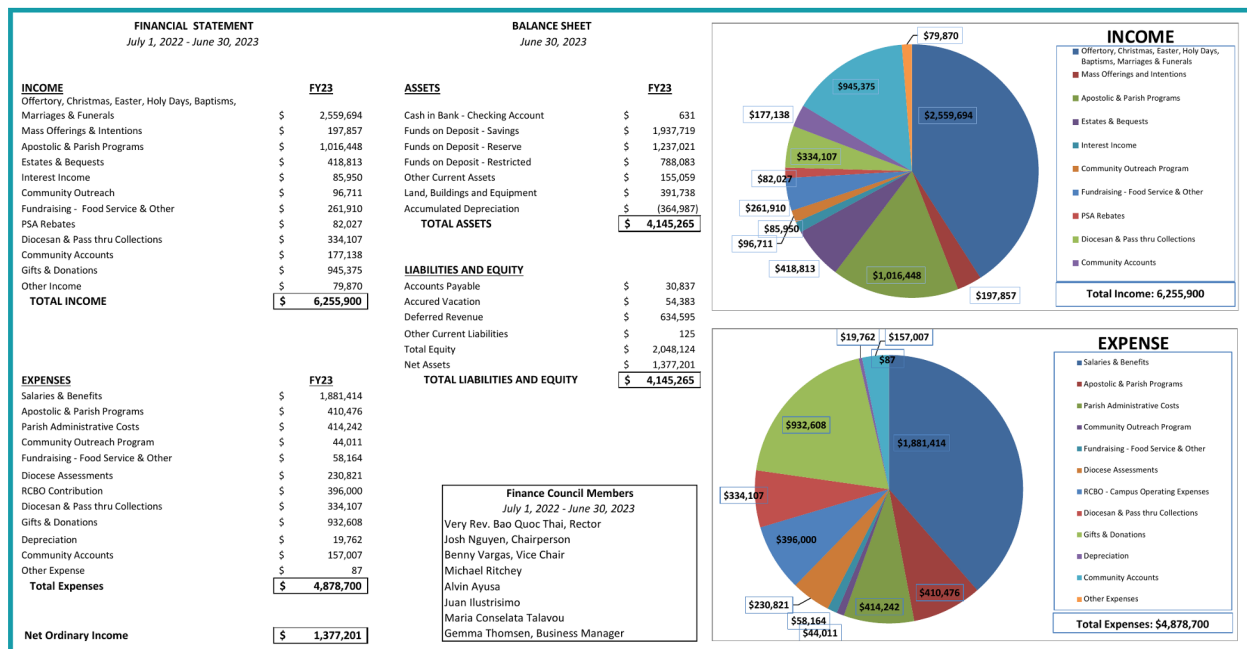
I am inspired and honored to be a part of a vibrant faith filled community which brings Christ's light to the world and gives with great generosity and sacrifice. I thank God for you "as each one has received a gift, use it to serve one another as good stewards of God's varied grace" (1 Peter 4:10). I am grateful to our priests, deacons, councils, and staff who serve the people of Christ Cathedral with their expertise and dedication which is reflected in this report.

To all at Christ Cathedral and beyond, I thank you so very much for your love, prayer, support, and generosity. Through the intercessions of the Blessed Virgin Mary and Saint Joseph, may God reward and bless you and your family now and forever! "God loves you and so do I" (Dr. Robert H. Schuller).

Together in Faith,

Rev. Bao Thai

Very Rev. Bao Quoc Thai, Rector



 **HERALDOS DEL EVANGELIO**

SANTA MISA CON LA VIRGEN

VIERNES, 17 DE NOVIEMBRE

¡Participe de la Santa Misa de
Consagración a la Virgen!

6 p.m.- Confesiones
7 p.m.- Santa Misa
*con Consagración a
la Virgen*

CHRIST CATHEDRAL
13280 Chapman Ave,
Garden Grove, CA 92840

 events@heraldsusa.org
 (832) 997-0219

Advent Retreat for Adults

Saturday, December 9th Or

Sunday, December 10th

10am – 3pm

Mass and lunch are included.

Suggested donation \$35.00

Please RSVP by December 4th *Space is limited.*
to 714-557-4538 or RetreatCenter@joyfulapostolate.org



Heart of Jesus
RETREAT CENTER

2927 S Greenville St. Santa Ana, CA 92704

www.joyfulapostolate.org/advent-retreat-2



rcbo.org/revival

“

*“Một Giáo Hội Thánh Thể
đích thực là một Giáo Hội
truyền giáo.”*

- Đức Giáo Hoàng Bênêđictô XVI

HOMELESS PERSONS' INTER-RELIGIOUS MEMORIAL SERVICE

December 21, 2023
7:00 PM
NATIONAL DAY OF REMEMBRANCE
The First Day of Winter. The Longest Night of the Year.

Each year, thousands of individuals experiencing homelessness die on the streets of our nation due to illness, exposure or violence. Many are from our very own community of Orange County.

Please join us as we honor and acknowledge their lives as part of the human family.

To provide the name of someone you know who has lost their life on the streets in Orange County this past year, so they can be acknowledged in the service, contact Our Father's Table by email at info@ourfatherstableus.org



St. Timothy Catholic Church
29102 Crown Valley Pkwy
Laguna Niguel, CA 92677

Join us in carrying a candle of remembrance for every life lost. Sign up at the link below:

<https://www.volunteermatch.org/search/opp3425703.jsp>



ORGANIZED BY:



8 PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Alejandro Beltran	Rosalia Martinez
Martha Alicia Perez	Miguel Martinez
Angie Garcia	Lidia Ibarra
Nelia Navalle	Oscar Gonzalez
Margaret Simon	Anthony Castaneda
Peter Dragonas	Ernesto & Daisy Cervantes
Sergio Gamboa	Gustavo Gonzlez
Robert Pradeo	Eric Barrera
Cheyenne Sepulveda	Carlos Aldana
Chris Leyva	Maria Garcia Astorga
Norma Jean Nagelin	Harvey Magaña
Isabel Torres	Norman Martell
Floresita Deleon	Ashley Dooley
Barbara McEvoy	Bartley Carrigan
Nathan Tovar & Family	Yesenia Bertilda Castillo
Emmy Byrnes & Family	Dianne Morales
Georgia Dean Manning	Yanira Hernandez (hija)
Bob Corlett	Raquel Sambrano
Salvador Ramirez	Guadalupe Sierra
Thuan Vu Nguyen	Allan Sanchez
Jennifer Mascola	Ed Claudio
Noe Argil	Itzel Guadalupe Estrada

MASS INTENTIONS

Nov. 13:	6:30 am	† Conchita Danao & † Delfin Danao Jr.
	8:00 am	† Julia Sugon
Nov. 14:	6:30 am	* Cynthia S. Campbell
	8:00 am	* Rosemary Diliberto
Nov. 15:	6:30 am	† Giuse Nguyuen Van Ngoc
	8:00 am	† Joseph Stapleton
Nov. 16:	6:30 am	† Giuse Nguyen Van Ngoc
	8:00 am	* Georgia Sevilla
	7:15 pm	† Rosa Hernandez
Nov. 17:	6:30 am	† Gioan Baotixita Tue Tran
	8:15 am	† Israel Pineda
	7:15 pm	† Alan Solis
Nov. 18:	8:00 am	* Leah H. Asis
	4:30 pm	† Thi Tran & † Hien Nguyen
Nov. 19:	8:00 am	* Vicky Guardado, Ana y Adolfo Chavez (hijo), y Adolfo Chavez Sr.
	10:00 am	† Refugio Castañada
	12:00 pm	† Deceased: Alfonso Aparicio, Maria Edith de Marraccini, Alejandra Camarena, Alfredo Ruiz Manzo, Francisco Gudino, Carmen Guerra, Felix Galvan, Rogelio y Raul Lopez, Nicolas y Lorenza Rosales, Salvador Renteria, Enedina Carreon, Dominique Dominguez, Alonso Rico, Maria Victorina, Victor Perez, Jose Jimenez, Librada e Isaias Maldonado, Jesus y Rosalio Gomez Contreras, Fernando Valencia, Gregorio Espinoza
		*Living: Rosita Avila, Noemi y Jose Gutierrez, Adriana O'Conner
	5:45 pm	For the Parish
	7:30 pm	† Jose Alvarado Hernandez

CHRIST CATHEDRAL

Parish Registration or Change of Address Form
 Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio
 Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo / Họ và Tên:

Envelope #, if known / # de sobre, si lo tiene / số dán bổ:

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

Email / Corero electrónico / Email:

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@christcathedralparish.org

Xin gửi lại đơn đã ghi đầy đủ chi tiết về văn phòng giáo xứ đặt tại sảnh của Tower of Hope, 12141 Lewis, Garden Grove, CA 92840.

WEDDINGS

November 17, 2023

Alejandro Salgado and Lupita Fernandez

November 18, 2023

Tuan Vy Nguyen and Au-Co Ly Nguyen
 Binh Van Pham and Valerie Yen Luu
 Brian Ulanday adn Rochelle Mandanas

November 24, 2023

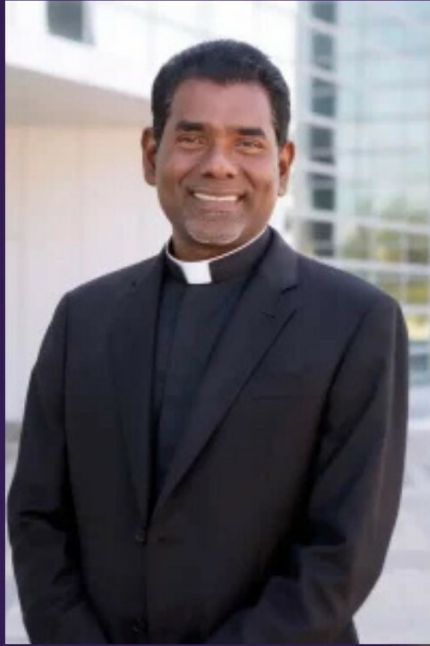
James Aloysius Garrity and Karen Beth Armstrong

December 1, 2023

Ellison Gatus and Brianna Vu

December 2, 2023

Leon Duy Nguyen and Julie Hang Thai
 Rogelio Barrera and Dalia Elizabeth Salazar
 Ivan Joseph Lee and Florizza Oclarino Reyes



*The Diocese of Orange
San Jose Filipino Ministry*
INVITES YOU!

ADVENT RETREAT:

**“THE HEALING AND
TRANSFORMATIVE POWER
OF THE HOLY EUCHARIST”**

Very Rev. Angelos Sebastian
Vicar-General, Diocese of Orange

Saturday! 8:30a-1:30p
**18TH
NOV
2023**

**STA. CLARA DE ASIS
CATHOLIC CHURCH
22005 AVENIDA DE LA PAZ
YORBA LINDA, CA 92887**

Everyone is welcome. | Light breakfast & lunch are provided.
Suggested \$15 donation per person. Pre-registration is
highly recommended.

TO PRE-REGISTER (Deadline - Nov 14, 2023):

Go to Eventbrite - scan QR Code. Donate here with any credit card.

Or call: Cheri - 714-914-6201; Clara - 650-714-7137; Rossana - 714-925-2228

To Donate by any of the following ways:

1) Check payable to San Jose Filipino Ministry (Memo: Advent Retreat)

Mail to: 1235 S. Magnolia Ave Anaheim, CA 92804-5115

2) ZELLE to San Jose Filipino Ministry - “donate@dosjfm.org”



FIRST ANNIVERSARY OLV FOUNDATION GALA

OLLY FOUNDATION
trân trọng giới thiệu:



[DẠ TIỆC]

KỶ NIỆM
1 NĂM
THÀNH LẬP

OLLV Foundation

**TỔ CHỨC
THIỆN NGUYỆN
ĐỨC ME LA VANG**



Anniversary GALA



VÉ VIP \$250
1 BÀN 8 KHÁCH \$2,000

VÉ ỦNG HỘ	\$150
1 BÀN 8 KHÁCH	\$1,200

MUA VÉ

Ms. Trang Nguyen | 714.282.4293
www.ollvfoundation.org

THỨ BẢY
NOV 18 2023



NHÀ THỜ
CHÁNH TÒA CHÚA KITÔ - Arboretum
13280 Chapman Ave.,
Garden Grove, CA 92840

5 PM – 6 PM TIẾP TÂN

6 PM – 9 PM TIỆC & CHƯƠNG TRÌNH

NGỌC HẠ
SOLÈNE LÊ VĂN
Giọng Kim Nổi Tiếng Thế Giới
ERIC LE VAN
Nghệ sĩ piano cổ điển

OUR STRINGS 4 YOU
Dàn nghệ sĩ vĩ cầm

MARIACHI CORAZÓN DE MARIA
Ban nhạc Tây Ban Nha

LẠC HỒNG
Đoàn trình diễn truyền thống